



Giáo Xứ Việt Nam ĐỨC MẸ LA VANG

25 N. 14th Street Suite 540, San Jose, CA 95112

Website: www.dmlv.org

Bộ Mới Số 66 - Ngày 15 tháng 10 năm 2023

Điện thoại liên lạc:

- V.P Giáo xứ: (408) 291-6280
- Trường học: (408) 283-5858
- Fax Giáo xứ: (408) 291-6289

Giờ làm việc của Văn phòng

Giáo xứ:

- Thứ Ba đến thứ Sáu:
9:00AM - 12:00PM
1:00PM - 5:00PM
- Thứ Hai và thứ Bảy: Đóng cửa

LỊCH PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

- 16-10 Thứ Hai: Ngày trong tuần thứ XXVIII mùa thường niên.
- 17-10 Thứ Ba: Thánh Inhaxiô Antiokia, Giám mục, Tử đạo, Lễ Nhớ.
- 18-10 Thứ Tư: Thánh Luca, Thánh Sứ, Lễ Kính.
- 19-10 Thứ Năm: Thánh John de Brébeuf và thánh Isaac Joques, Linh mục và Các Bạn Tử Đạo, Lễ Nhớ (GHCG Hoa Kỳ)
- 20-10 Thứ Sáu: Ngày trong tuần thứ XXVIII mùa thường niên.
- 21-10 Thứ Bảy: Ngày trong tuần thứ XXVIII mùa thường niên

NGÀY 22 THÁNG 10 NĂM 2023 - CHÚA NHẬT XXIX THƯỜNG NIÊN NĂM A

(Is 45, 1. 4-6; Tv 95, 1 và 3. 4-5. 7-8. 9-10a và c; 1 Tx 1, 1-5b; Mt 22, 15-21)

Sứ Mệnh

Xây dựng một cộng đoàn Kitô hữu hiệp nhất yêu thương, sống chứng nhân Phúc Âm và kết hiệp với Chúa, noi gương Mẹ Maria qua việc cử hành phụng vụ bí tích và kinh nguyện tôn vinh, đào luyện đức tin và đời sống tâm linh, đẩy mạnh sinh hoạt mục vụ giới trẻ, phát triển hội đoàn Công giáo tiến hành, và thăng tiến đời sống gia đình theo truyền thống văn hóa Công Giáo Việt Nam.

CÁC NƠI CÓ THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT

NHÀ THỜ	ĐỊA CHỈ	THỨ BẢY	CHÚA NHẬT
GX ĐỨC MẸ LA VANG	389 E. Santa Clara St. San Jose, CA 95113	4:00PM (Eng/Việt) & 6:00 PM (Việt)	7:00AM, 8:30AM, 10:00AM, 4:00PM, 5:30 PM (Việt)
TRUNG TÂM CÔNG GIÁO	2849 S. White Rd. San Jose, CA 95148	5:00 PM (Việt)	9:00AM & 11:00 AM (Việt)
ST. FRANCES CABRINI	15333 Woodard Rd. San Jose, CA 95124	6:45PM (Việt)	
HOLY FAMILY	4848 Pearl Ave. San Jose, CA 95136	7:30PM (Việt)	
ST. JOHN THE BAPTIST	279 S. Main St. Milpitas, CA 95035		4:00PM (Việt)
ST. VICTOR	3108 Sierra Rd. San Jose, CA 95132		7:00PM (Việt)

THÁNH LỄ NGÀY THƯỜNG TẠI GX ĐỨC MẸ LA VANG

(Thứ Hai đến thứ Sáu: 7 giờ sáng & 6 giờ chiều; thứ Bảy: 8 giờ sáng)

BAN ĐIỀU HÀNH GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

- Lm. Giuse Lê Trung Tướng Cha Chánh Xứ
- Lm. Gioakim Lương Thành Đạt Cha Phụ Tá
- Lm. Giuse Vũ Đăng Khoa Cha Phụ Tá
- Lm. Vincentê Nguyễn Đình Truyển Cha Phụ Tá
- Đôminicô Lê Văn Thọ. Phó Tế
- Giuse Chu Quang Định Phó Tế
- Sr. Anna Nguyễn Phước Vân, L.H.C Giám Đốc Văn Phòng Giáo Xứ
- Sr. Theresa Nguyễn Thị Sáng, L.S.S Văn Phòng Giáo Xứ
- Chị Têrêsa Lê Kim Oanh Quỹ Xây Dựng & ADA

CÁC BAN QUẢN TRỊ & MỤC VỤ CỦA VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

- Lm. Giuse Vũ Đăng Khoa Director of Facility
- Mrs. Eleanor Figueroa Finance/Bookkeeper
- Sr. Anna Nguyễn Phước Vân, L.H.C Trường Giáo Lý & Việt Ngữ
- Pt. Đôminicô Lê Văn Thọ & Oanh Lớp Dự Bị Hôn Nhân
- Pt. Giuse Chu Quang Định Lớp Giáo lý Dự tòng
- Ông Giacôbê Nguyễn Văn Tấn Chủ Tịch Hội Đồng Mục Vụ
- Ông Giuse Nguyễn Kim Ngân Trưởng Liên Ban Phụng Vụ

NHẬN CÁC BÍ TÍCH

- ◇ Muốn nhận Bí Tích Rửa Tội, Thêm Sức, Rước Mình Thánh Chúa xin liên lạc với văn phòng Giáo xứ để biết thêm chi tiết.
- ◇ Muốn nhận Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân, xin gọi văn phòng GX điện thoại: (408) 444-1770 để liên lạc một vị Linh Mục túc trực.
- ◇ Muốn nhận Bí Tích Hòa Giải xin đến 30 phút trước Thánh Lễ Chúa Nhật hoặc lấy hẹn với một Linh Mục của Giáo Xứ.
- ◇ Muốn nhận Bí Tích Hôn Phối, xin liên lạc với một Linh Mục của Giáo Xứ ít nhất là 6 tháng trước ngày dự định cưới.

CẦU CHO NGƯỜI MỚI QUA ĐỜI

Trong niềm tin vào Chúa Kitô Phục Sinh, xin Quý Ông



Bà, Anh Chị Em hiệp ý cầu nguyện cho các linh hồn:

*- Tôma Dương Ngọc Khánh
mới qua đời trong giáo xứ chúng ta.*

Giáo xứ xin thành kính phân ưu cùng tang quyến.

Có ai thuộc GX Đức Mẹ Lavang vừa mới qua đời, xin thân nhân người quá cố vui lòng gọi ngay đến VP GX (408) 291-6280.



Báo Cáo Tiền Xin Giỏ Cuối Tuần 7 & 8 tháng 10, 2023

- Xin giỏ lần 1 \$22,159
- Chỉ tiêu hàng tuần \$25,000
- Xin giỏ lần 2
giúp dòng nữ Đức Mẹ Sao Mai
xây tu viện..... \$27,143





Giáo Xứ Việt Nam Đức Mẹ La Vang

Our Lady of La Vang Parish

Văn Phòng Linh Mục Thánh Xứ - Office of the Pastor

Thư Cha Chính Xứ



Chúa Nhật, ngày 15 tháng 10 năm 2023

Kính thưa Quý Cụ, Quý Ông Bà và Anh Chị Em:

Có người con trai kia đi làm ở tiểu bang khác gọi phone về cho mẹ, nói rằng con sắp về thăm gia đình. Người mẹ liền bảo: “nhà đang yên ổn, con đừng về.” Bà mẹ chỉ nói đùa, chứ cha mẹ nào lại không muốn con về nhà. Nhưng câu nói đùa nhiều khi trúng cho nhiều gia đình. Đó là có những thành viên không có mặt thì thôi, có mặt thì hay sinh chuyện khiến gia đình hết yên ổn. Người với người là vậy, gia đình là vậy, thì cộng đoàn cũng vậy và quốc gia này với quốc gia kia cũng vậy.

Bối cảnh chính trị tại vùng Trung Đông, cụ thể là Do Thái và Palestine chưa bao giờ có giải pháp hoà bình lâu dài, nhưng trong gần 10 năm nay thì dường như tạm ổn. Vậy mà bất ngờ hôm Thứ Bảy vừa qua, nhóm Hamas từ dãy Gaza bất ngờ vượt biên giới tấn công qua lãnh thổ của người Do Thái. Một cuộc tấn công có kế hoạch lớn, bằng đường biển, đường bộ và cả trên không. Nhà nhà đang yên ổn, tự nhiên nhóm quá khích này gây chiến. Và thế là quân đội Do Thái đồng loạt đáp trả. Người dân Palestine trong vùng Gaza và dân Do Thái trở thành những nạn nhân của cuộc chiến. Từ cuộc chiến bất ngờ này, vài câu hỏi cũ lại được nêu lên.

Con người thật sự là ai mà gây ra những hành động huỷ diệt và ác tâm? Không phải “nhân chi sơ tính bổn thiện” sao? Chúng ta không phải là “người tốt” sao? Câu trả lời có thể gây ra ngạc nhiên, nhưng thật sự chúng ta không phải là người tốt. Nhiều ý tưởng xấu xa, thấp hèn, ích kỷ đều có ở bên trong mỗi người. Tiên tri Giêrêmia có nói về lòng dạ con người như sau: “Không gì nham hiểm và bất trị như lòng người, ai dò thấu được?” (Jeremiah 17:9) Từ đó sinh ra nông nổi. Theo Thư Thánh Giacôbê, con người có khi khôn lém, dùng trí khôn ngoan của thế gian để làm việc ác tâm. “Nếu trong lòng anh em có sự ghen tương, chua chát và tranh chấp, thì... Sự khôn ngoan đó không phải từ trời cao ban xuống, nhưng là sự khôn ngoan của thế gian, của con người tự nhiên, của ma quỷ. Thật vậy, ở đâu có ghen tương và tranh chấp, ở đấy có xáo trộn và đủ mọi thứ việc xấu xa.” (James 3:14-16)

Câu hỏi kế tiếp là tại sao một Thiên Chúa toàn năng mà để cho chiến tranh xảy ra hay ít ra là tại sao Chúa không loại bỏ sự dữ nơi con người? Đó là vì Chúa để cho con người được tự do lựa chọn sự lành và sự dữ, chọn Thiên Chúa hay khước từ. Quyền tự do này coi vậy chứ con người không khôn ngoan đủ để đón nhận. Vì theo J.P. Sartre: “con người có quyền quyết định lấy nấc thang giá trị cho riêng mình, nhưng suy cho cùng thì đó là một thứ tự do bất nhân, phi lý vô nghĩa (liberté d’indifférence) nào có khác gì sự hồ hững của một người mù trước hai bức tranh, người điếc trước hai bản nhạc, rồi quờ quạng, võ đoán chẳng căn cứ vào đâu mà tuyên bố, quyết định rằng bức tranh A là đẹp hơn bức tranh B, bản nhạc M hay hơn bản nhạc N.” Cuối cùng thì có những lúc bóng tối nó lấn át được luôn ánh sáng, nghe có vẻ thiếu logic, như lại là sự thật.

Và câu hỏi thứ ba là không lẽ Thiên Chúa cứ để con người làm bậy? Trừ khi con người có tâm hồn hoán cải, Thiên Chúa sẽ để cho chúng ta kinh qua những hậu quả tiêu cực đến từ chính đường lối của lòng trí tối tăm của con người. Nhưng rồi cũng sẽ đến ngày “Nước Thiên Chúa, Người sẽ lấy đi không cho các ông nữa, mà ban cho một dân biết làm cho Nước ấy sinh hoa lợi.” (Mt 21:43)

Cầu chúc cho anh chị em và gia đình một tuần lễ bình an.

Lm. Giuse Lê Trung Tường

Chánh xứ *Our Lady of Lavang Church, 389 E. Santa Clara Street, San Jose, CA 95113 (408) 291-6280*

LỊCH QUÝ CHA CHỦ TẾ CUỐI TUẦN TỚI
CHÚA NHẬT 29 THƯỜNG NIÊN (NĂM A)

Thứ Bảy, ngày 21 tháng 10 năm 2023

4:00 PM	Nhà Thờ Đức Mẹ Lavang	Fr. Khoa Vu
5:00 PM	Trung Tâm Công Giáo	Fr. Dat Luong
6:00 PM	Nhà Thờ Đức Mẹ Lavang	Fr. Justin Le
6:45 PM	Nhà Thờ St. Frances Cabrini	Fr. Khoa Vu
7:30 PM	Nhà Thờ Holy Family	Fr. Dat Luong

Chúa Nhật, ngày 22 tháng 10 năm 2023

7:00 AM	Nhà Thờ Đức Mẹ Lavang	Fr. Khoa Vu, Deacon Định giảng
8:30 AM	Nhà Thờ Đức Mẹ Lavang	Fr. Dat Luong, Deacon Thọ giảng
9:00 AM	Trung Tâm Công Giáo	Fr. Joseph Vanthu
10:00 AM	Nhà Thờ Đức Mẹ Lavang	Fr. Justin Le
11:00 AM	Trung Tâm Công Giáo	Fr. Dat Luong
4:00 PM	Nhà Thờ Đức Mẹ Lavang	Fr. Khoa Vu
4:00 PM	Nhà Thờ St. John	Fr. Dat Luong
5:30 PM	Nhà Thờ Đức Mẹ Lavang	Fr. Khoa Vu
7:00 PM	Nhà Thờ St. Victor	Fr. Justin Le

**Gặp Gỡ và Tham Dự Buổi Học Hỏi về Phụng Vụ Với
Cha Giáo Chuyên Vincentê Nguyễn Thế Thủ
Đến Từ Việt Nam**



Cha Vinh Sơn Nguyễn Thế Thủ chịu chức năm 1992 cho Tổng Giáo Phận Sài Gòn. Cha tu nghiệp 5 năm tại Pháp thuộc dòng Thừa Sai Ba Lê (MEP) chuyên về Phụng Vụ. Từ năm 1997 ngài làm giáo sư các Đại Chủng Viện và Học Viện toàn nước Việt Nam và hiện cha đang làm chánh xứ giáo xứ An Nhơn thuộc giáo hạt Xóm Mới.

Cha Vinh Sơn Thủ trong chuyến thăm Hoa Kỳ và ghé San Jose lần này, cha sẽ ghé thăm giáo xứ Việt Nam Đức Mẹ La Vang và sẽ dâng các thánh lễ:

Chúa Nhật, ngày 15 tháng 10 năm 2023

Thánh Lễ lúc 10:00 AM tại nhà thờ Đức Mẹ La Vang

Thánh Lễ lúc 7:00 PM tại nhà thờ St. Victor



Thứ Hai, ngày 16 tháng 10 năm 2023

6:00 PM Thánh Lễ tại nhà thờ Đức Mẹ La Vang

6:30 PM Bữa ăn chiều thân hữu do Hội Cầu Nguyện Thánh Linh San Jose khoản đãi

7:00 PM Chia sẻ và hỏi đáp về Phụng Vụ Tổng Quát*

*Xin mời các Ban Phụng Vụ, các ca đoàn và toàn thể cộng đồng dân Chúa trong giáo xứ đến tham dự buổi chia sẻ về chủ đề Phụng Vụ trong Thánh Lễ.

Giải Độc Đắc



Đêm Hội Trăng Rằm 2023
OUR LADY OF LAVANG ANNUAL FESTIVAL

September 29, 30 & October 1, 2023
Drawing on Sunday, October 1, 2023 at 4:30 PM

1st Prize: \$5,000 3rd Prize: \$500
2nd Prize: iPhone 15 Pro Max Five Consolation Prizes: Apple iWatch

Giải Nhì (A)



KẾT QUẢ SỔ XỔ HỘI CHỢ GIÁO XỨ 2023

Giải Độc Đắc	\$5,000 Cash	#26417
Giải Nhì (A)	iPhone 15 Pro Max	#24998
Giải Nhì (B)	2 Vé Máy Bay Khứ Hội VN	#07344
Giải Ba	\$500	#26119
5 Giải An Ủi	Apple iWatch SE	#14796 #12244 #02183 #19121 #09888

Giải Nhì (B)



Giải Ba



Giải An Ủi



Giáo xứ xin chúc mừng những người may mắn trúng các giải năm nay. Xin cảm ơn mọi người đã mua vé số ủng hộ giáo xứ gây quỹ. Và xin chân thành tri ân các cơ sở thương mại và gia đình đã bảo trợ các giải thưởng:

- * Custom Cabinet & Doors (Anh chị Hương & Hương) bảo trợ giải độc đắc
- * Hồng Minh Travel bảo trợ giải nhì hai vé máy bay khứ hồi đi Việt Nam
- * Đồng Quê Restaurant (Chị Liên chủ nhân) bảo trợ \$2,000 cho các giải phụ

Văn phòng Giáo xứ Đức Mẹ La Vang xin thông báo:

Từ nay, khi cần làm lại chứng chỉ bí tích (Rửa tội, Rửa Lễ Lần Đầu, Thêm Sức, Hôn Phối...), xin quý ông bà và anh chị em vui lòng đóng góp lệ phí là \$5.00/ 1 hồ sơ. Số tiền này sẽ dùng vào việc trợ giúp Ban Bác Ái Xã Hội của giáo xứ. Xin chân thành cảm ơn ông bà và anh chị em. Văn phòng giáo xứ.

Một số hình ảnh trong ngày Chúc Lành Cho Các Loài Vật và Thú Nuôi nhân ngày Lễ Kính Thánh Phanxicô thành Assisi - 10/07/2023

(Courtesy of Ngan Hoang, Van Vui / GX DMLV Photography Staff)



**Một số hình ảnh trong ngày Hội Chợ Giáo Xứ - Đêm Hội Trăng Rằm,
Ngày 29, 30 tháng 9 và 1 tháng 10 năm 2023**

(Courtesy of Ngan Hoang, Van Vui / GX DMLV Photography Staff)



Xin theo dõi các sinh hoạt của GX trên trang Facebook của GX Đức Mẹ La Vang Việt Nam San Jose
<https://www.facebook.com/OurLadyofLaVangParishSanJose>



**Kêu gọi của Ban Xã Hội giáo xứ
Đức Mẹ La Vang.**

Xin giúp đỡ những trẻ em mồ côi, tàn tật Trại Phong, khiếm thị nghèo khó tại Việt Nam: Xin ủng hộ hộp tiền Bác Ái tại các cơ sở thương mại trong vùng. Xin xe cũ, nhận tiền các, lon nhôm và bình nhựa. Xin liên lạc Ban Xã Hội (408) 682-0999 hay banxahoigxvn@gmail.com.



Monday closed
Tuesday - Sunday: 10AM-8:30PM



408 610-9849



460 E William St.
San Jose, CA 95112

Scan me to website



Nhà Hàng Hào Hào Phở
Thuần Tuỷ Các Món Ăn Việt
(gần BoTown cũ). Kính Mời!

**ỦNG HỘ BẰNG
CÁCH QUẢNG CÁO
CƠ SỞ THƯƠNG
MẠI CỦA QUÝ VỊ Ở
ĐÂY.**

CONTEMPO FURNITURE

Janae Nguyen

Store Manager
408-216-0770
contempofurnitures@gmail.com
405 E. Santa Clara Street
San Jose, CA 95113
www.contempofurnitures.com

Jacklyn Thu-Ha Dinh, Agent
Insurance License #0G87703

520 Lawrence Expy, Suite 309
Sunnyvale, CA 94085-4025
Bus: 408-702-2602
Fax: 409-228-4597
jacklyn@jacklyndinh247.com
www.jacklyndinh247.com

State Farm
Auto . Home . Business . Life



The greatest compliment you can give is a referral!

